



2

RATED T+ TEEN PLUS
DCCOMICS.COM

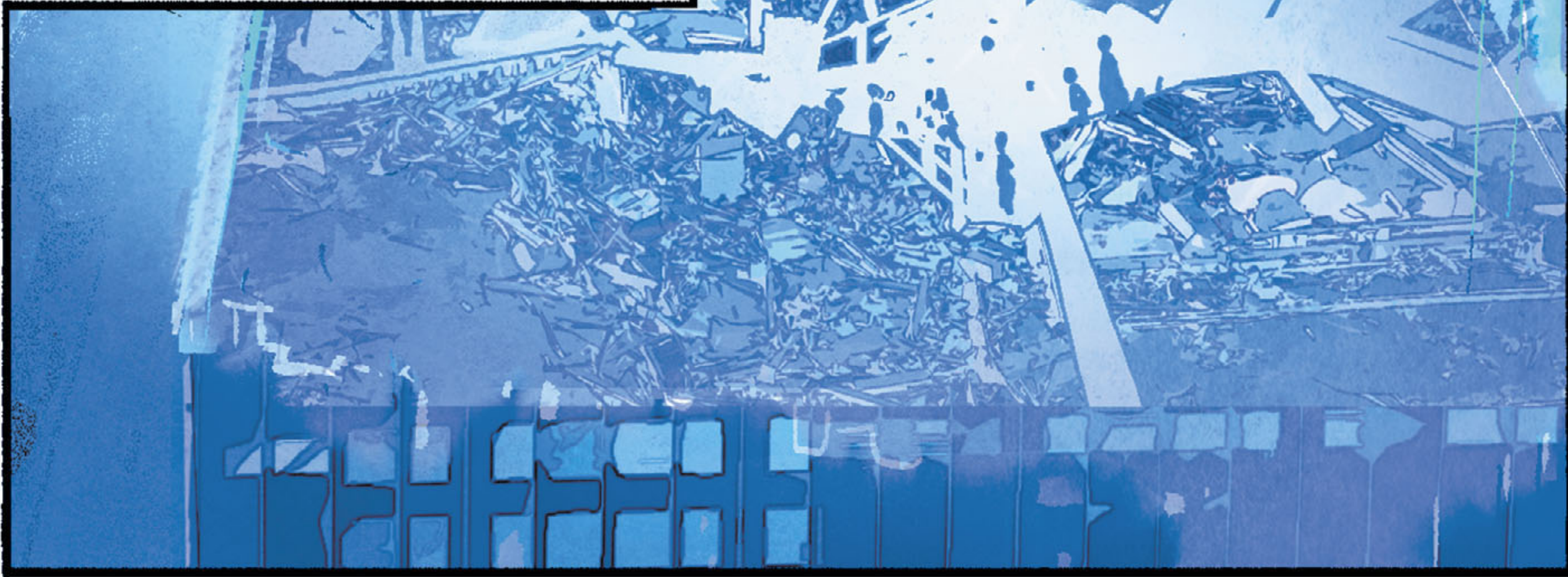
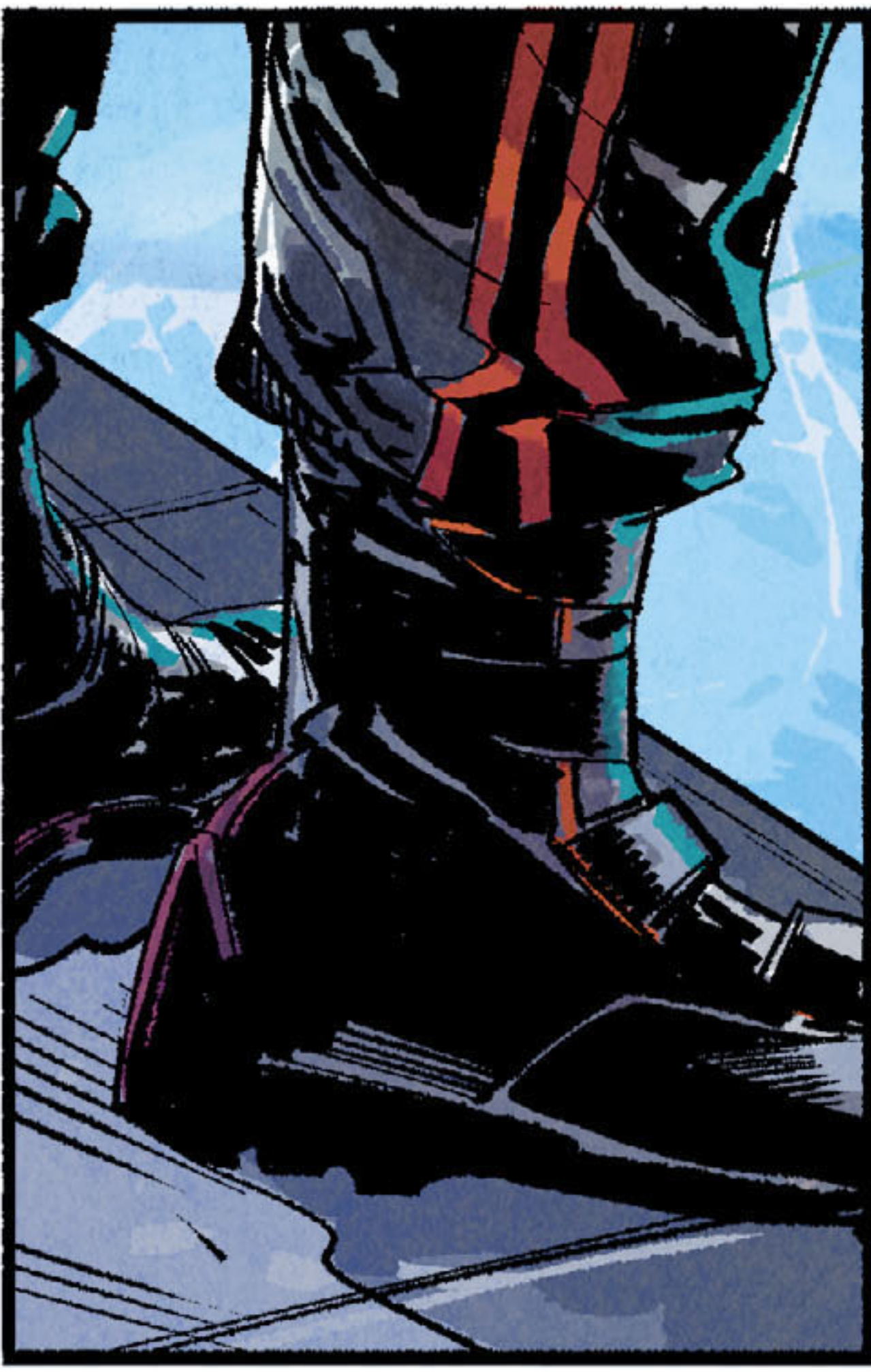
6-ISSUE
MYSTERY
THRILLER

THE EVENT LEVIATHAN

BENDIS • MALEEV



ON THE CASE



چی می بینی
جیسون؟



چی شنیدی؟ البته.



تو خونه پیدا شده؟

می شه مسائل بین خودمون رو کنار بذاریم و روی پرونده کار کنیم؟



چپوره رو خرابه ها کار کنیم. مقفود شده. باربارا؟ حالش خوبه؟

اونجا نیست. جسدی کشف نشده. باید اونجایی که مسئول هستند کارشون رو در صحنه جرم انجام بدن تا ببینم چی می شه.

گرین ارو تو خونه اش پیدا شده. ولی بت کرل هنوز مقفوده.



یه بتمن می بینم که نمی تونه در برابر یه کارگویل مقاومت کنه. براش مهم هم نیست که تو کدوم شعر باشه.

اونطرف خیابون به بت کرل و گرین ارو حمله شده.



دیگه جای نگرانی نداره.

تمامی یتون های آژانس های جاسوسی زده شده و در حال سقوطند.

ساختمان پنتاگون تخلیه شده.

دادگستری بسته شده.

مارمولکی ها؟

...همینطور فرقه کبرا.

...واکه بدونند گرین ارو کجا زندگی می کنه...

آرگوس دی ای او، اسپایرل...

شنیدم اوضاع هنوز خیلی بده.



یه زمانی باور داشتی که چیزی مثل این اتفاق می افته...

سعی کردم براش برنامه داشته باشم.

موضوع دیگه ایه.



یادم میاد.

و تو هیچ کدوم از این مسائل رو پیش بینی نمی کردی؟

بحث قبل از وقوع ممنوع؟

حواسم پرت شد.

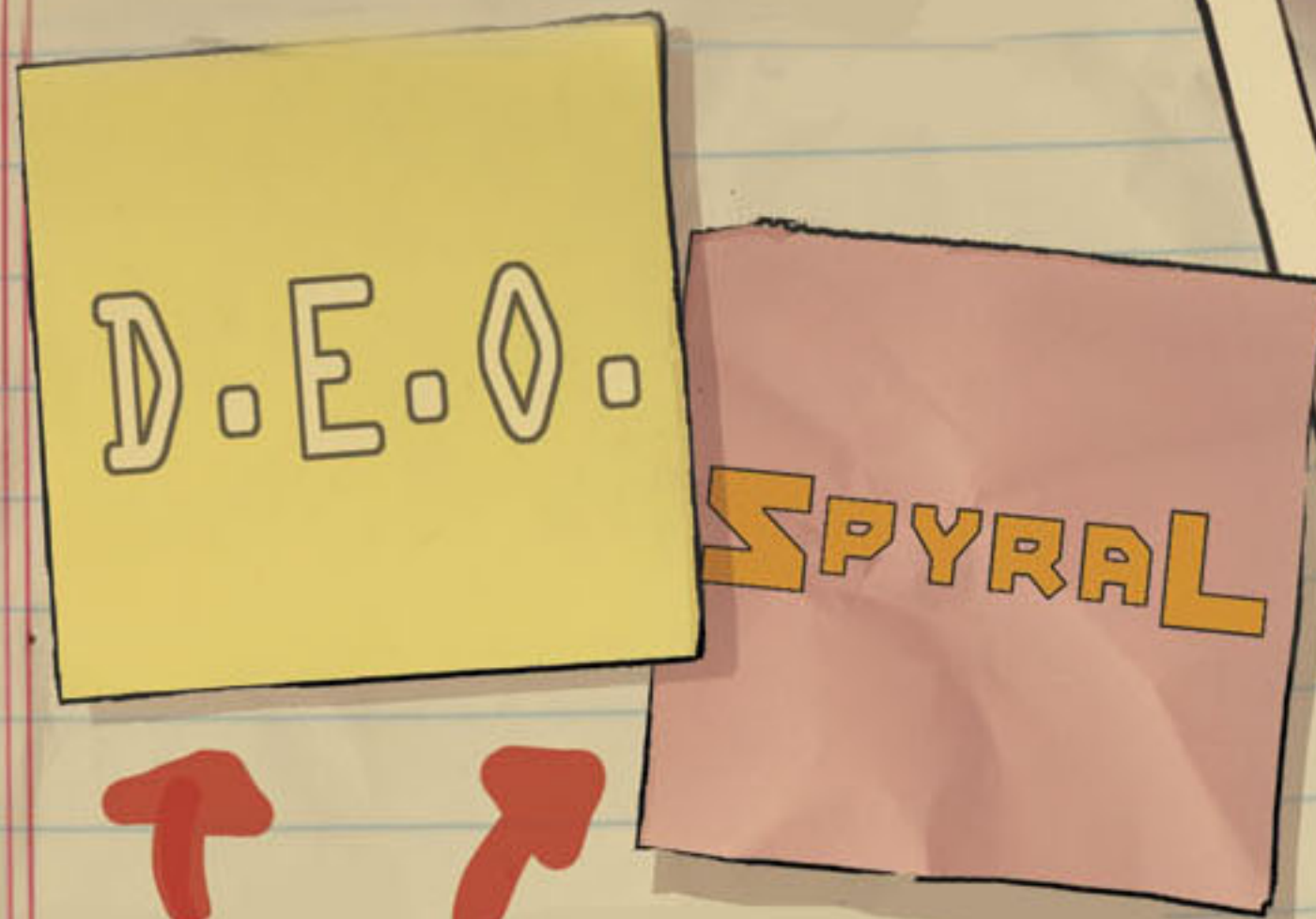
آره؟ با چی؟



چیسون...

...خبری از تالیا الغول نداری؟

شخصی بنام
لویتان دست به انجام کاری
غیرممکن زده و بطور همزمان
ستون های اصلی سازمان های
جاسوسی جهان را از بین برده.



کلاً از صفحه روزگار محو شدند. از بین رفتند.



گرین ارو
بت گرل

از حملات جان
سالم به در بردند.

به بت گرل پیشنهاد
شده به لویتان ملحق
بشه. از اون موقع
کسی اونو ندیده.



دی سی کامیکس با افتخار تقدیم می کند:

EVENT LEVIATHAN

PART 2
BRIAN MICHAEL BENDIS - SCRIPT
ALEX MALEEV - ART AND COVER
JOSH REED - LETTERS
JASON FABOK - VARIANT COVER
JESSICA CHEN - ASSOCIATE EDITOR
MIKE COTTON - EDITOR
BRIAN CUNNINGHAM - GROUP EDITOR

لویتان کیست؟ چگونه در زمانی
چنین کوتاه به دستاوردهایی چنین
زیاد دست یافتند؟ این قبیل سؤالات
بزرگترین کارآگاهان جهان را دور
هم جمع کرده است:
بتمن، گرین ارو، پلاستیک من و
همینطور خبرنگار افسانه ای لوییس لین.



سوپرمن از یک آدم ربایی جان
سالم به در برد و در این جریان
مشفص شد که لویتان تمت تأثیر
زنی که آنرا پایه گذاری کرده
...تالیا الغول تروریست افسانه ای
نیست.

ولی در حال حاضر شاگرد بتمن روبین است که شواهد
را بررسی می کند و فکر می کند که لویتان نفر قبلی
فود میسون تاد است که به پیش از او به روبین معروف
بوده است. کسی که چنگ سالهای پیش او در برابر جرم
و جنایت سالها محل شک و بحث بوده است.

کسی که بهترین دوست فود را در یک
تصادف وومشتناک از دست داد.

رد هود بدنام





تالیا؟

قسم
می خورم همین
سؤال را می خواستم
از تو بپرسم.

جیسون،
بزرگترین ستون های
سرویس های اطلاعاتی
دنیا سقوط کردند.



صبح، باید ببینیم
چطور می توانیم این
کاستی رو جبران کنیم.

تو این فاصله
صدها نفر آدم خوب
و بد از بین خواهند
رفت.

و تنها کلمه
که به زبان همه
میاد لویتانه.



جسدی
وجود نداره.



تو هیچکدوم
از محل های حادثه.

دی ای او
اسپایرل...

حتی یک
جسد هم ندیدم.

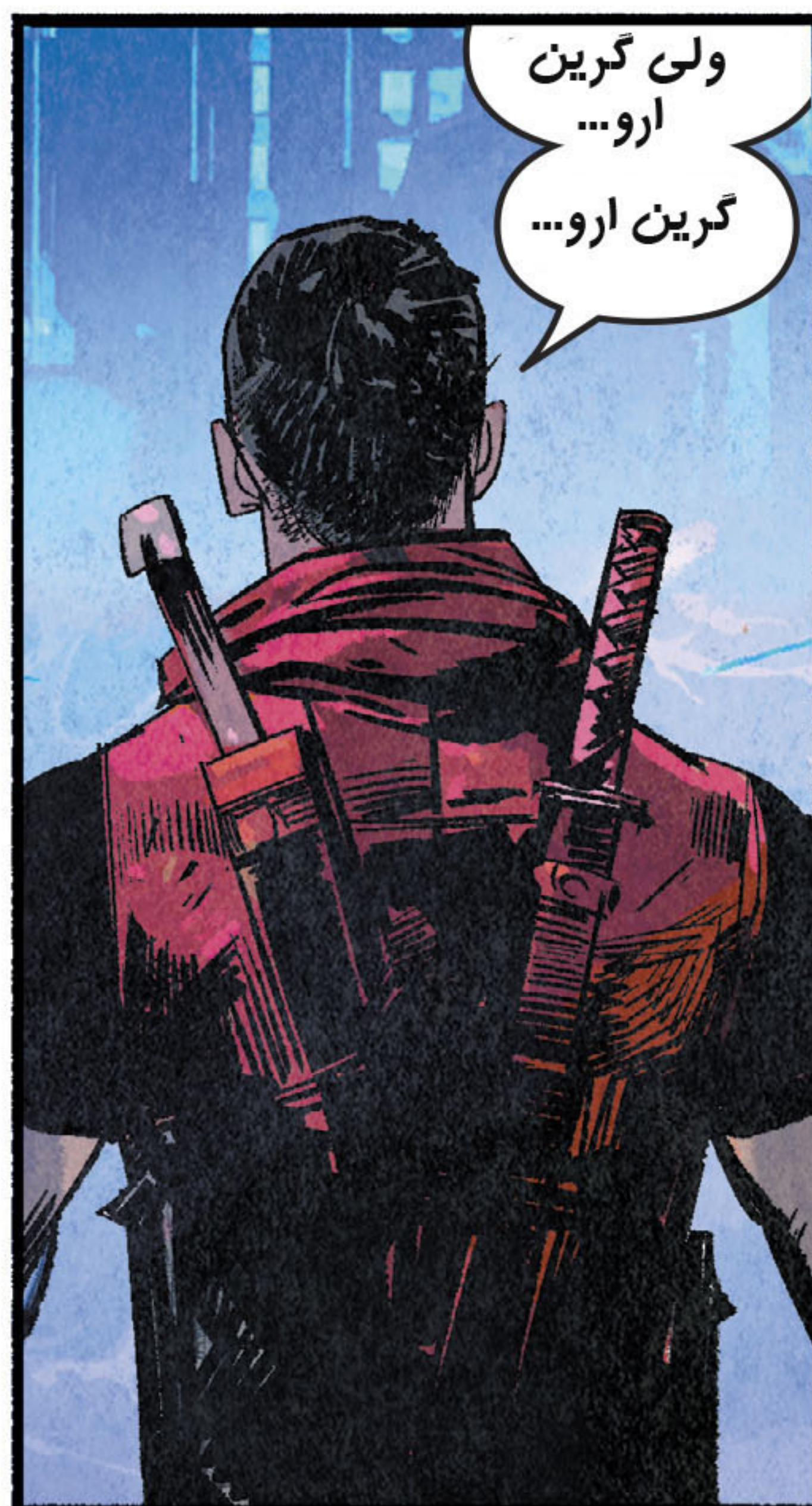


سؤال من هم
همین نکته رو مطرح
کرد.

به نظرم این یه
فکر تو خالی نیست.

علایم انرژی
در محل های انفجار نشون
می دن تجزیه آنی صورت گرفته.

جسدی کشف نشده
چون قرار نیست باشه.



ولی گرین
ارو...

گرین ارو...



اینجا چیکار
می کنی بروس؟



در مورد
تشکیل یه تیم
نظرت چیه؟

از؟

کار آگاهان.
بهترین بهترین ها.

نمی تونیم
موضوع رو به
خانواده خفاش
محدود کنیم.



الان نمی دونیم
لویتان کی ها هستند
چی می خوان یا اینکه
چطور کارشونو پیش
می برند.

تنها چیزی
که می دونیم تالیا
سازمانی به همین اسم
رو اداره می کرده که
الان ازش گرفته
شده.

فکر نمی کنم
این اتفاق ها یک
سری اقدامات تروریستی
کور کورانه باشه. هدف
بزرگتری پشت اونه.



این یه انقلابه.



تیم کار آگاهان
نظر اون بود.

لوییس لین
هم همینو
می گفت.

لوییس لین
خبر نگار؟

در اینباره
به مطبوعات چیزی
گفتی؟



اگه لویتان
خود اون باشه
چی؟

در اونصورت همه
ما درگیر مشکل خیلی
بزرگی خواهیم شد.

ولی
لویتان خانواده اونو
هدف قرار داده. پدرش
تو بیمار ستانه.



ابرجاسوس
بزرگ سم لین؟

به اون و آماندا
والر حمله شده.

و از آرگوش
همین مونده...



ولی...

...در همینجاست
که برای سؤال ما
یه سرنخ پیدا
می شه....



"لوپتان در اولین موج حملات رفت
سراغ سم لین.

آماندا والر و سم
لین از بازیگرهای اصلی
دنیای جاسوسی
هستند.

"اگه اونها هدف قرار
نمی گرفتند، جای
شک داشت.

"گزارش ها حاکی از این
هستند که پدرش دچار
سکته قلبی شده، ولی
لوپتان بهش صدمه نزده.

"الان که داریم حرف می زنیم
در بیمارستان بستریه.

"سؤال مهم اینه، چه کسی
از افرادی که نسخه خاص از قانون
و نظم رو دنبال می کنه این
پرونده رو از مسیر خودش پی گرفته.



"همین شخص
تو اتاق سم لین در
بیمارستان کلمبوس در
آهایو بوده.

"او تصمیم داشته
منتظر بمونه ببینه سر و
کله چه کسی اونجا پیدا
می شه."

خوب
این آدم کله گنده
کیه که یه سری
مأمور پلیس زبده
بیرون اتاقش
نگهبانی می کشند؟



جو کر؟

اینجا
کولومبوس
اوهایوسته.
اگه خوش شانس
باشیم مرد کایت شوار
میاد اینجا.

یکی از
مأموران مهم
دولتی.

اونها نمی خوان
جوکر بیاد داخل
اتاق و کمی از مواد
جدیدش رو روی اون
آزمایش کنه.

خبر داری تو
محوطه دانشگاه چه
اتفاقی افتاد؟

کل سالن...
خیلی بد بود.



من
هیچوقت فکر
نکردم که جوکر
خنده دار باشه.

ولی هارلی
کوپین هست.

فکر نمی کنم
جوکر اصلاً قصد
خندوندن مردم
رو داشته باشه...

یه بار
جوکر رو در
تعقیب بتمن
دیدم...

...ااا...

...می خواست
اونو بگیره...

...ااا...

...اووه.

بهش التماس
می کرد که بهش
توجه کنه...

اوه
این... این
خیلی خوبه.

ساعت چنده؟

حس می کنی؟

چی رو؟

حس
خنده...

رقص جوجه ای.

عجب...

دقیقاً
هموون...

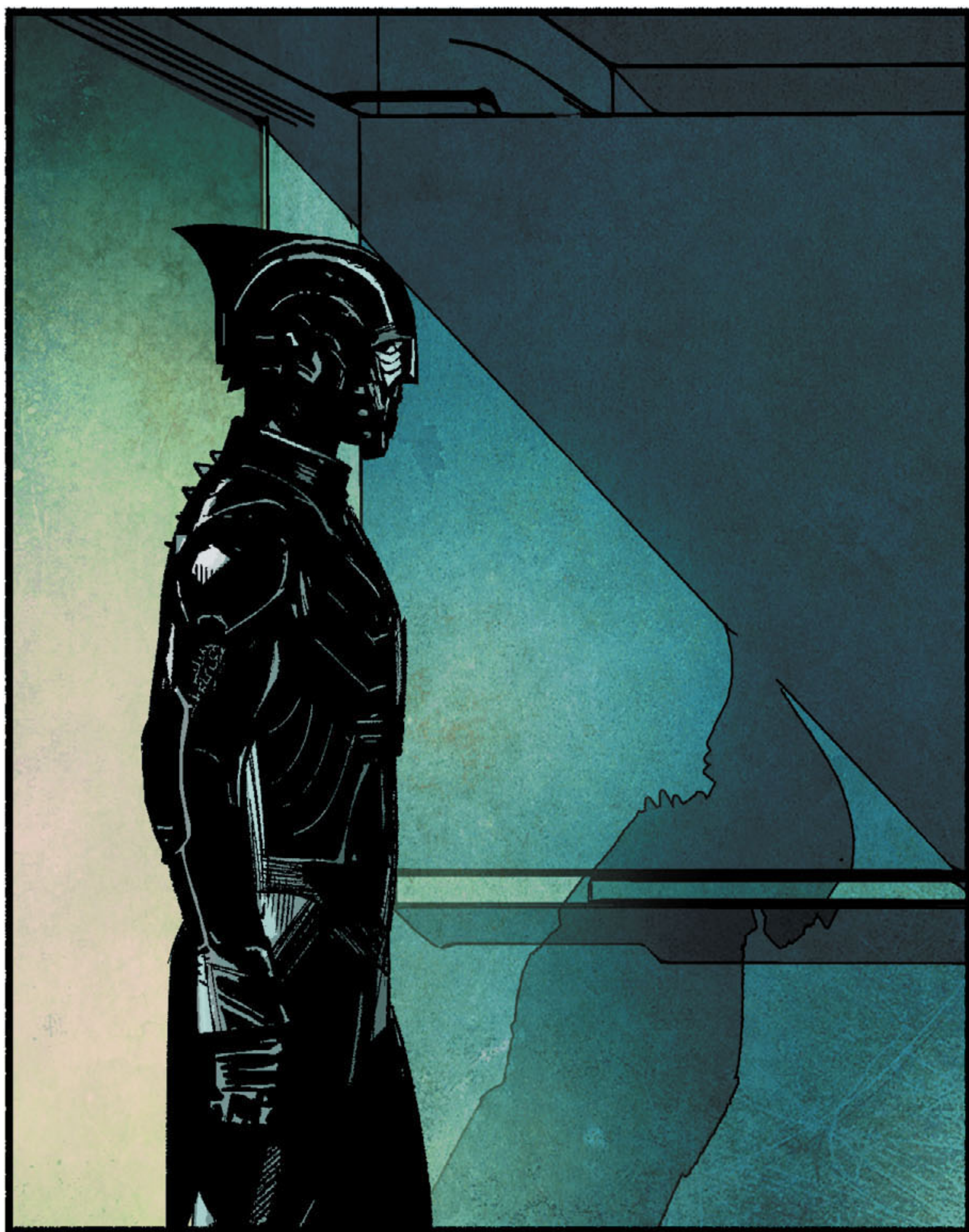
رقتقتصصص
جوجه!

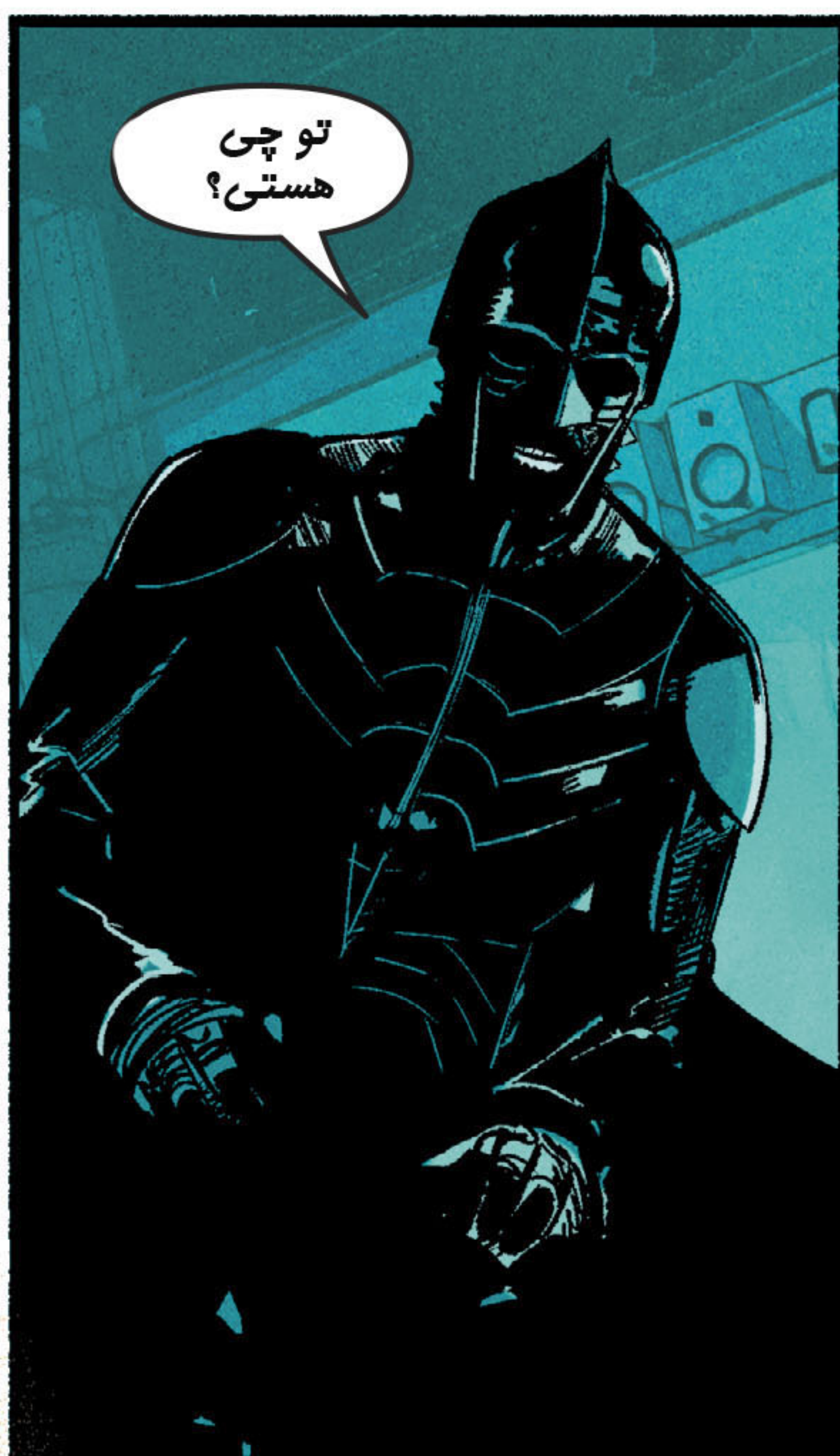
داشششششتم...

...درسته!

CLUMP







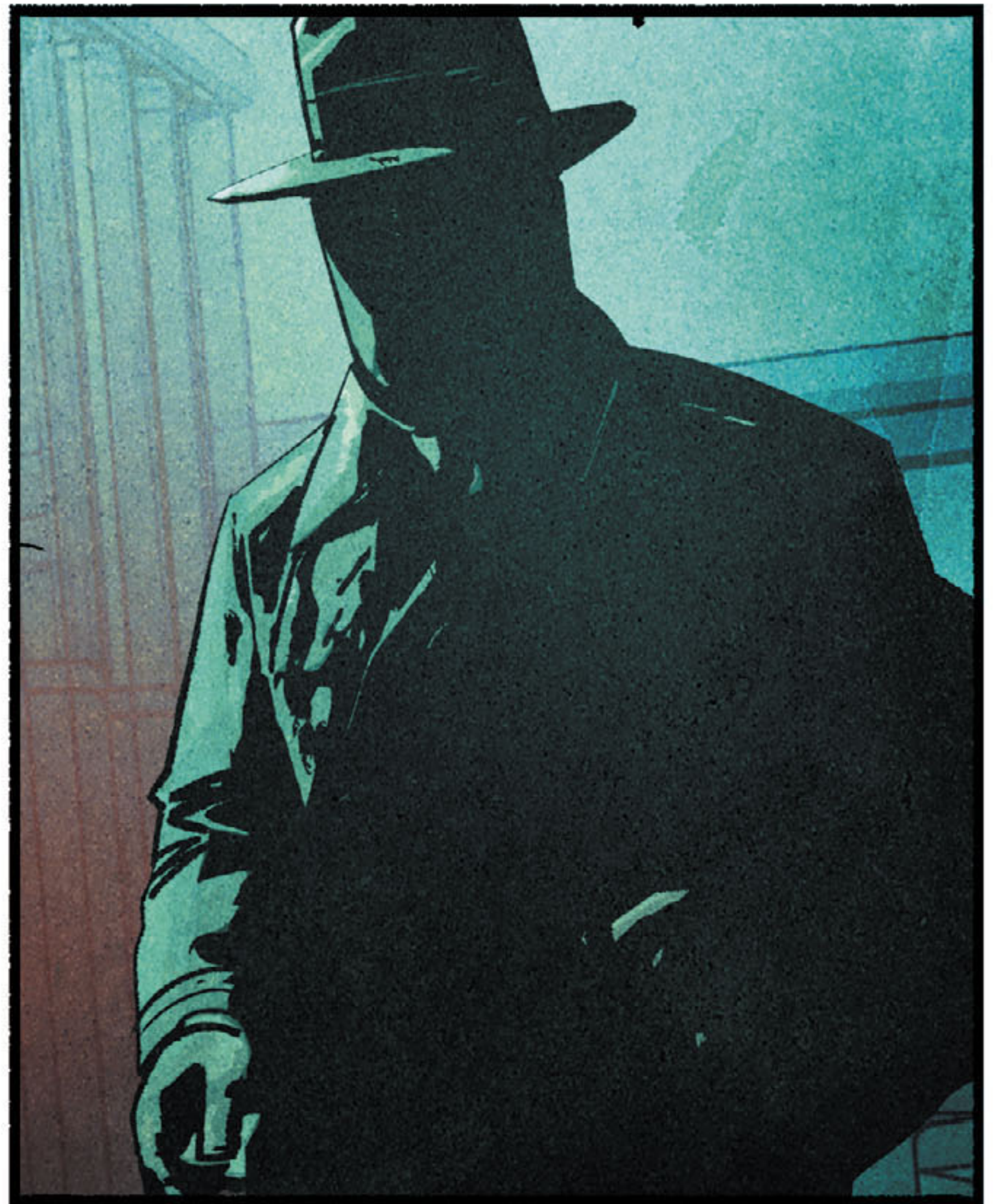


باعث
افتخاره
سر هنگ
لین.
از طرفدارها
هستم.



اتاق
اورژانس ۷.
شلیک گلوله!

بیرون!
همه برن
بیرون!





سؤال
چهره یکی
از اونها رو
دیدم.

تشخیصش
دادم؟



اولش
نه.

جسد رو
دزدیده مگه
نه؟

خوب می خواسته
این کارو بکنه. سرنخ
زیادی می تونست
باشه.

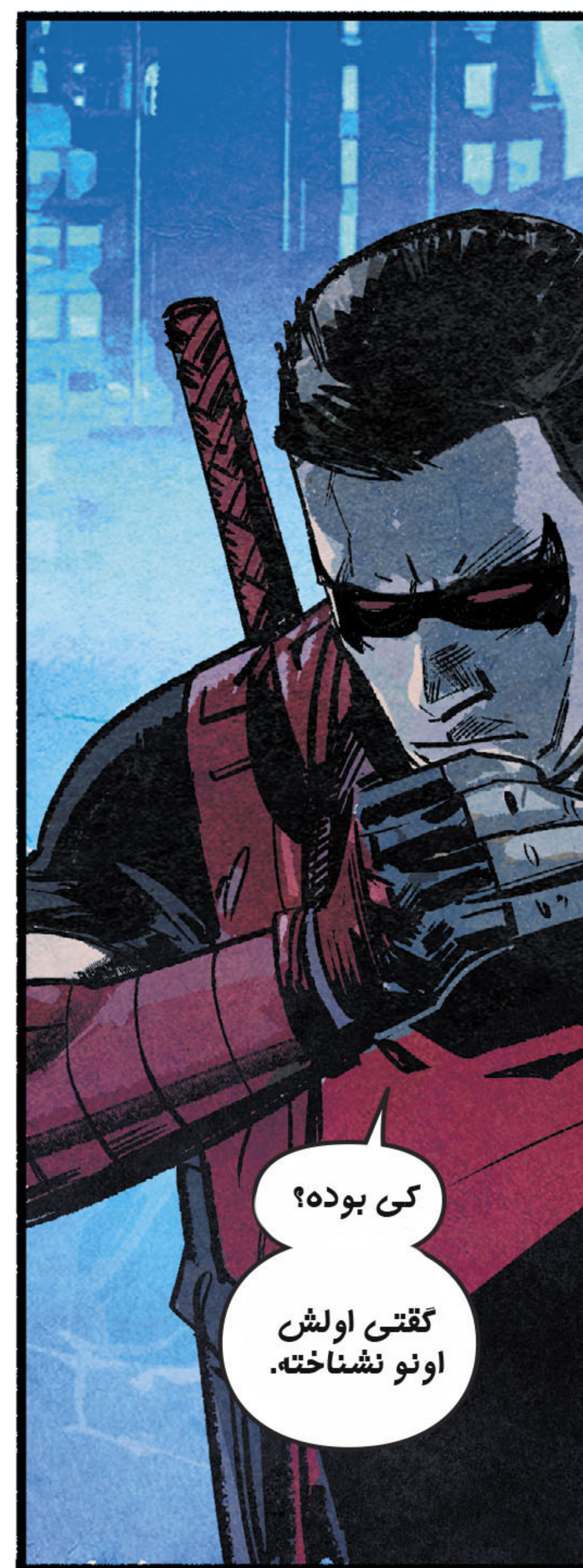
حتمأً.



این اولین حضور
یه مأمور انسانی از
طرف لوپتان از شروع
ماچرا بوده؟

نه.

اوه.



کی بوده؟

گفتی اولش
اونو نشناخته.



کیسی
کلیبیا.



نمی شناسمش.



احتمأً
اسم مستعاره.
ولی یه نفر از این
اسم در آرگوس
استفاده می کرده...

آرگوس؟

یکی از
آدمهای خوب.



آدمهای
خوب برای دنیای
جاسوسی.

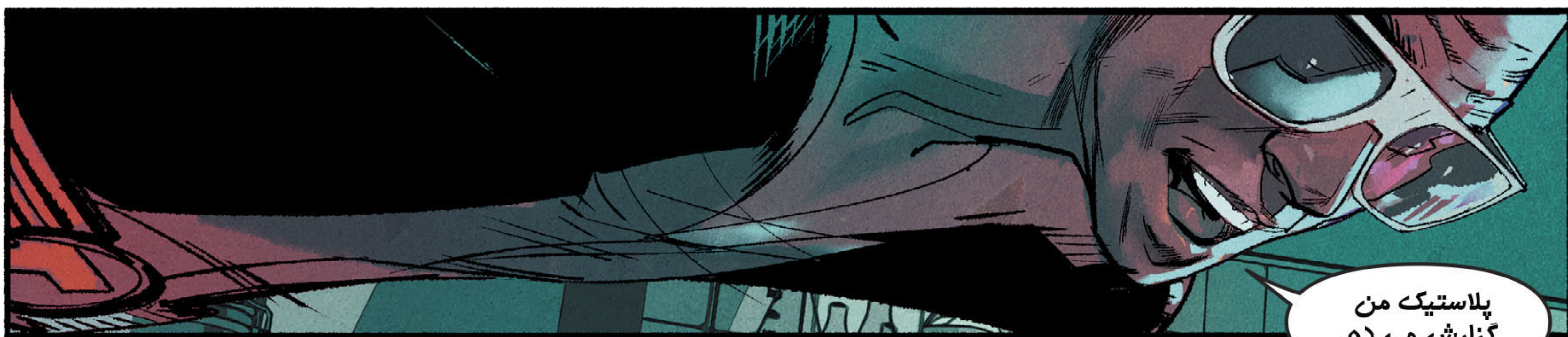
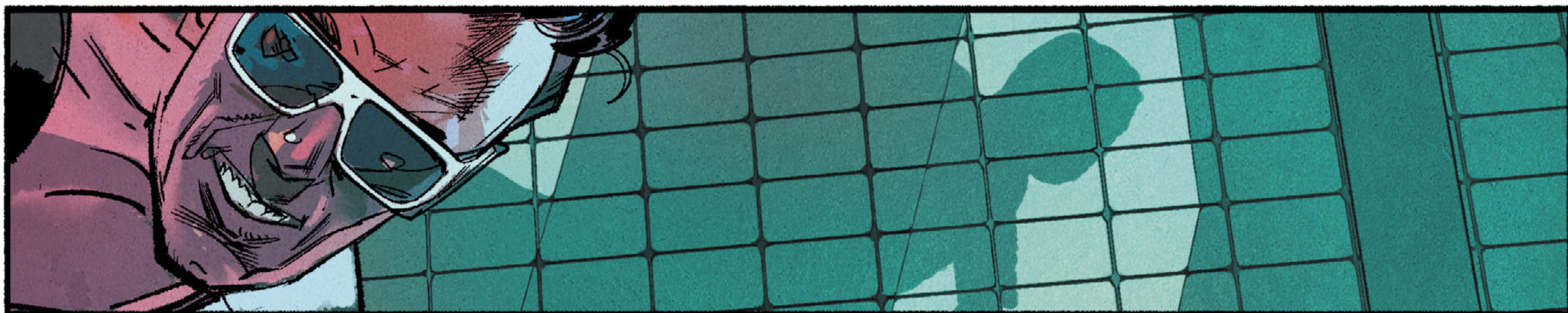


اون
جسد الان
کجاست؟

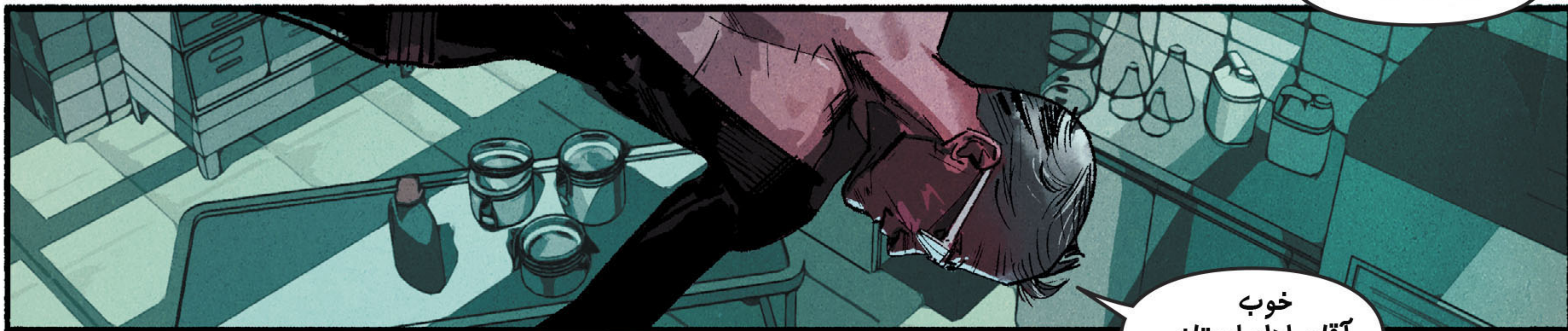
جالبه
که پرسیدی.

سؤال حالش
زیاد مساعد
نبود...

یه چهره
آشنای دیگه
رفته دنبال
سرنخ.



پلاستیک من
گزارش می ده.



خوب
آقای اهل لویتان
که مردی...



...چند تا
سرنخ توپ به من
بده ببینم می توئم
مخ بتمنو بزئم منو هم
قافلی خودشون کنه.

چون هدف
همینه واقعاً...



چی
می خواهی بدونی؟



فکر کردم
بهتر باشه خودم
برای بردنش پیام.

شلیک به
سر با تفنگ رهبر
آرگوس..

امروز در
حین خدمت به
لویتان کشته
شد.

کل عمرش
مأمور آرگوس
بود.

اسمش
کیسی کلبرا
بود.



فقط می خوام یه کم
"لیست فرد مرموز ذهنم"
رو که رفته رو مخم
غبارروبی کنم...

...تو پدر اصلی
من نیستی؟



ها!
نه.



آیا مادر
تنی من هستی؟

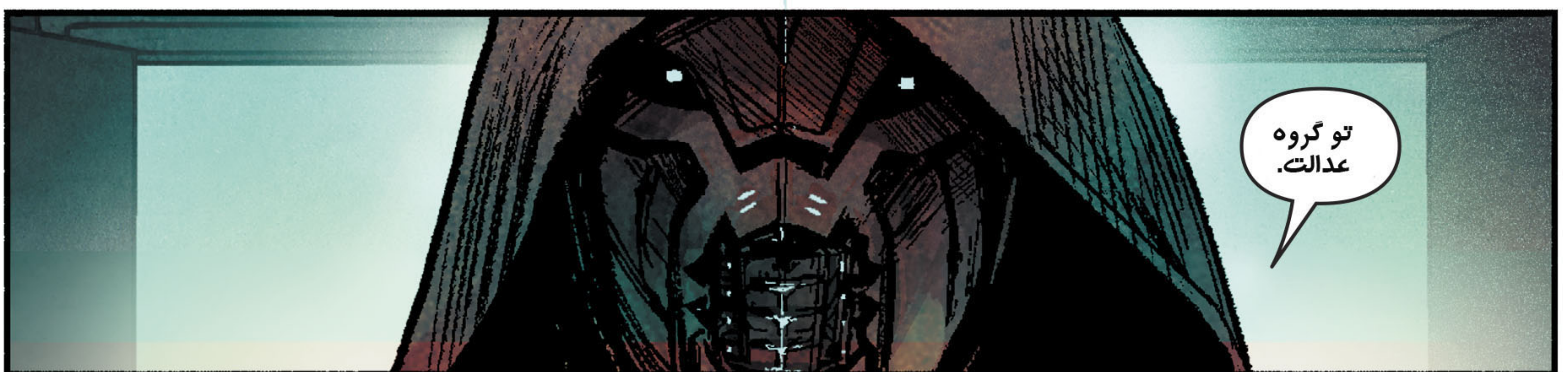
به هیچ
شکلی با هم
ارتباط نداریم؟

یا بهتر
بگم آیا تو نسخه
دیگه ای از من در بعدی
دیگه نبودی یا نیستی؟



تو می دونی
من کی ام.

آره؟
تو یه
مهمونی
همدیگه رو
دیدیم؟



تو گروه
عدالت.



اوه نه!

اگه... اگه
این اسمته...

...باید
بگم از برن دت
سوء استفاده
شده.

اسکادران
ستارگان.

جنگجویان
آزادی.



۶ مأمور
سری.

فوق العاده ها.

اف بی آی..

تو همه
چیز رو امتحان
کردی پاتریک.



به مکانیک ها
و لژیون جانشین های
قهرمان ها هم نه
گفتم.

پس یه کم
بهم اعتبار
بده.



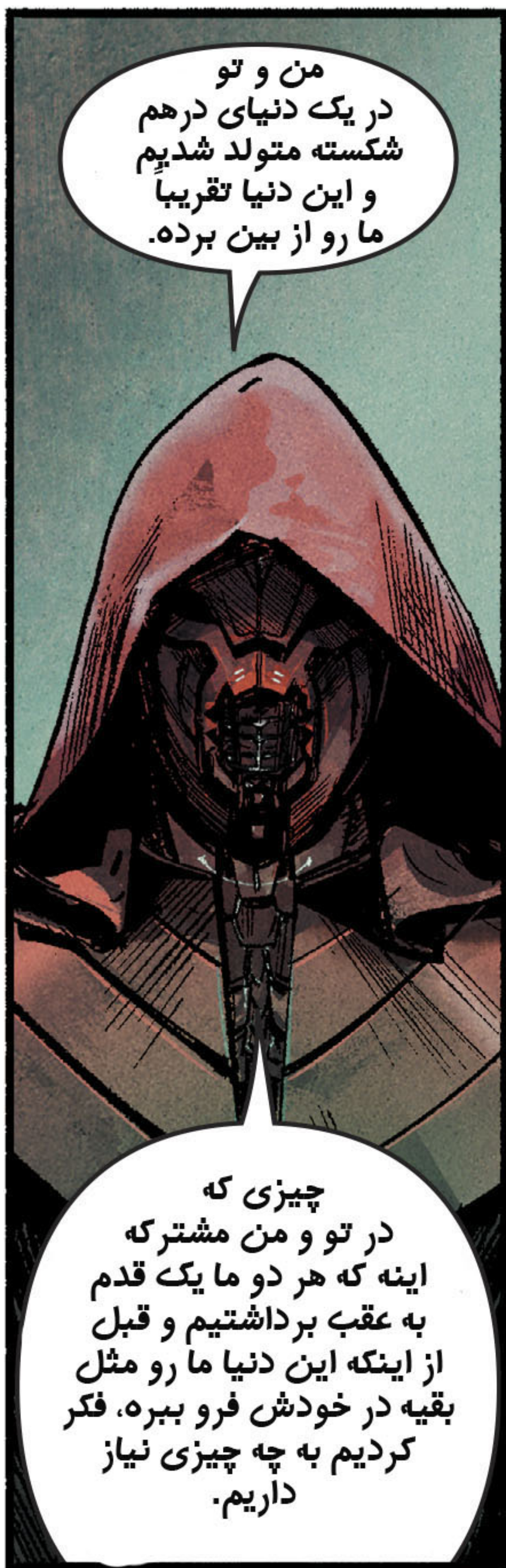
به این فکر می کنم که
وقتی عقلت سر جاشه به
ایامی که جوون تر بودی و
مجرم فکر می کنی؟

چقدر
خوش شانس
بودی که تونستی
از واقعیت های اون
زندگی سیاه فرار
کنی؟

چقدر نا عادلانه
بود که وارد همچین
زندگی شدی؟



مطمئنی مادر
من نیستی؟

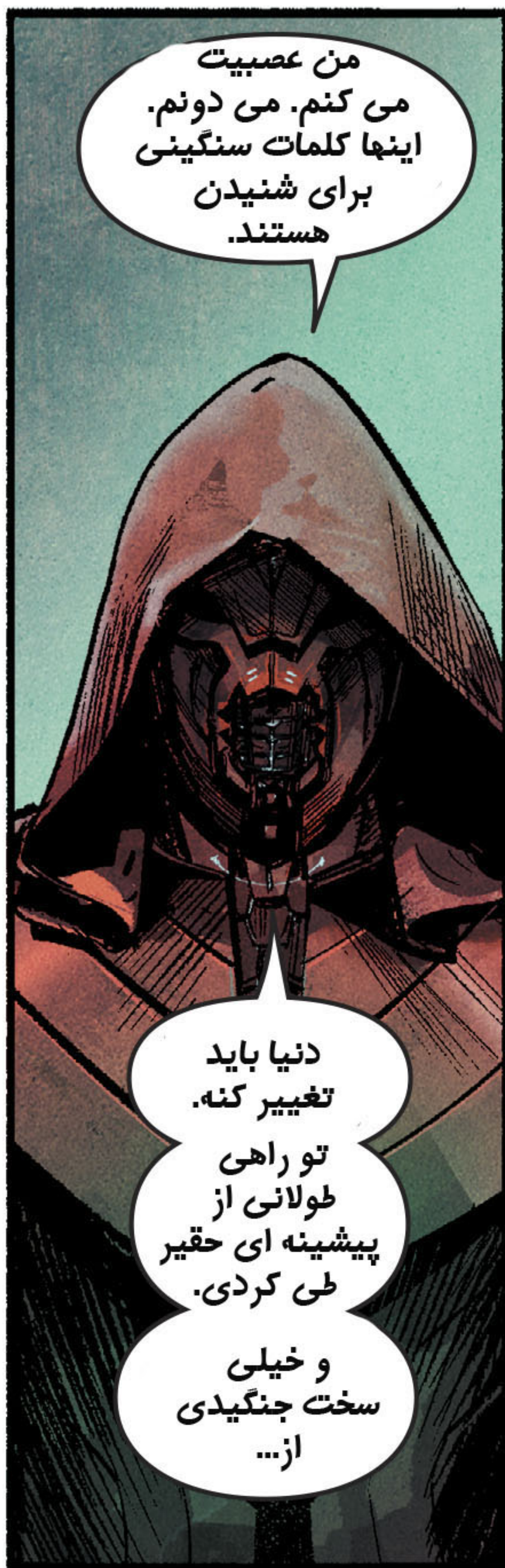


من و تو
در یک دنیای درهم
شکسته متولد شدیم
و این دنیا تقریباً
ما رو از بین برده.

چیزی که
در تو و من مشترک
اینه که هر دو ما یک قدم
به عقب برداشتیم و قبل
از اینکه این دنیا ما رو مثل
بقیه در خودش فرو بیره، فکر
کردیم به چه چیزی نیاز
داریم.



من خیلی
مفتخرم که اون
بیوگرافی غیر رسمی
منو که با نام مستعار
نوشتم خوندی.



من عصبیت
می کنم. می دونم.
اینجا کلمات سنگینی
برای شنیدن
هستند.

دنیا باید
تغییر کنه.
تو راهی
طولانی از
پیشینه ای حقیر
طی کردی.
و خیلی
سخت جنگیدی
از...



می دونم تو
و بتمن و دیگران به
دنبال حل این
مسئله هستید.
سلام منو
به بتمن و بقیه
برسون.
و امیدوارم
هر قدمی به سمت
من برمی دارید، با
احتیاط همراه باشه...



... و تا زمانی که
دستتون به من
می رسه...
...امیدوارم بتونید
حقیقت کاری رو که ما
انجام می دیم کشف
کنید...
...می دونم
که به جوک علاقه
داری و می خواهی
راجع به این مسئله
هم جوک بگی...



انکار
درسته!



ولی ازت
می خوام تو لحظاتی
که برات آروم تره در مورد
حرف های من فکر
کنی.
دنیا به عملکرد
بهتر ما نیاز داره.
همین.
الان.



عجب
سخنرانی ای!
انقدر
خوب بود که
تقریباً یادم رفت
بالای سر یکی از
افرادت ایستادم که
تقریباً برای هیچ جوشو
از دست داد.



اون برای
نجات ما
مرد.
تو برای چی
حاضری جونتو
بدی؟



بازم با هم
حرف خواهیم
زد.

هی! یه بار
دیگه بگو اسمت چی
بود؟

بعد از "چنگویان"
آزادی چی گفتی؟

یه لحظه
ذهنم خالی
شد...





لویتان
پلستیک من رو
رها کرد و جسد رو با
خودش برد.

دقیقاً همین
کارو کرد.



لویتان سم
لین رو نکشت.

پلستیک من
رو هم نکشت.

سرباز لویتان
یکی از مأمورهای
قدیمی آرگوسه.
اون از یه
هدف صحبت
کرده...
...نظم
نوین جهانی.

جسدی در
کار نیست.



پس... سؤال،
پلستیک من،
لوییس لین...

پس تو
قبلاً تیم کار آگاهان
رو تشکیل دادی.

و کار رو
پرونده رو
شروع کردی.



آماندا والر
کجاست؟

این
نمی تونه
درست
باشه.

دوست
دارم باهاش
صحبت کنم.

زمان سخته...
کاری باید کرد.



تالیا الغول،
آماندا والر و سم لین.

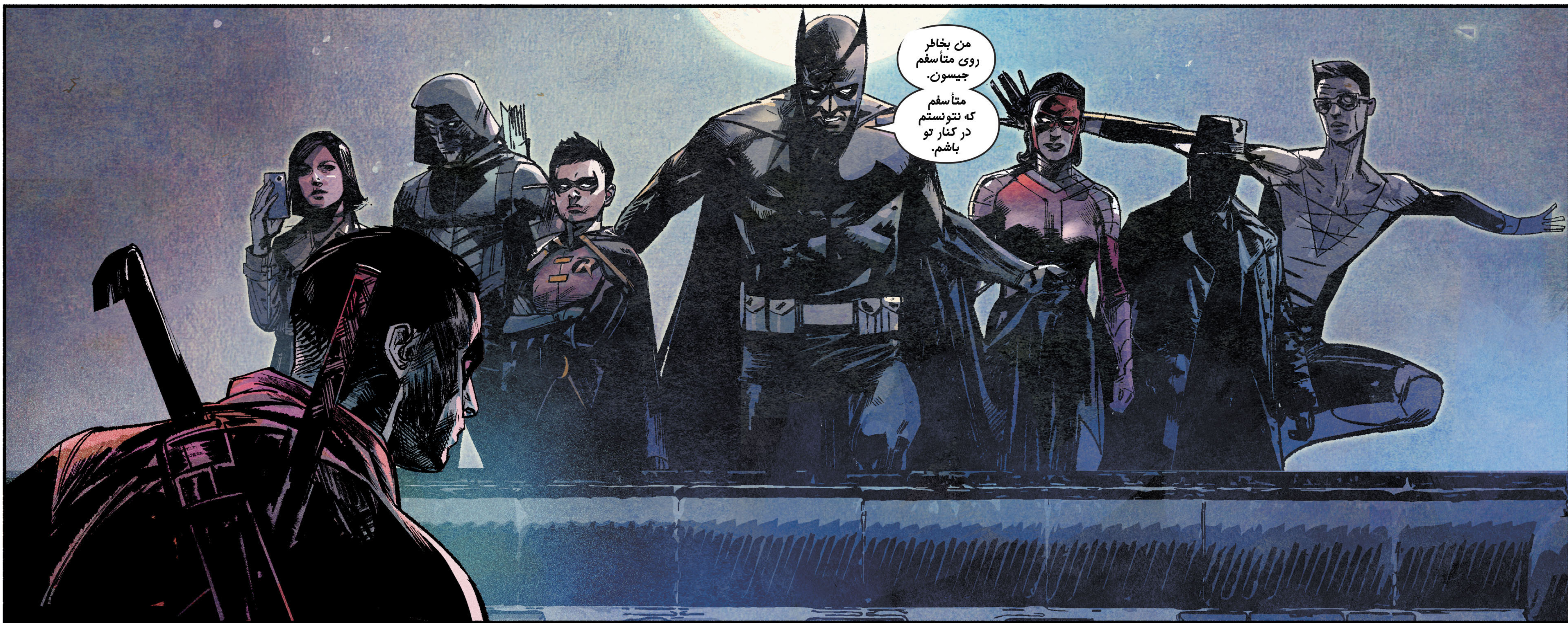
لیست
مظنونان به
لویتان بزرگتر
و بزرگتر می شه.

آره.
استیو
ترور.

اوه، استیو
ترور! خوب
گفتی.

شما
کار آگاهان مظنون
اصلی هم دارید؟

آره.



من بخاطر
روی متأسفم
جیسون.
متأسفم
که نتوانستم
در کنار تو
باشم.



دیمین؟



تکنولوژی، وسعت
کار و بی نظمی عمومی
کل جریان...

...انصافاً فکر
نمی کنم بدونی
چیکار داری می کنی.
به نظرم از
اندوه زیاد ناشی شد.



آه-هاه.
ممنونم
دیمین.
گرین ارو؟



بت گرل
کجاست؟



آماندا والر
کجاست؟



اه.
توچی
پلستیک من؟



اینو از زره
سرباز لویتان
برداشتیم.

وقتی
من و بتمن دیدیم
چقدر به طراحی سلاح های
بتمن شبیهه، تعجب کردیم.



متأسفم، متوجه
اسمت نشدم.



از دیدار تون
خوشحال شدم.



نه.



تو
منو آموزش
دادی.



چرا؟



سؤال
غلطیه.



قسمت بعدی: به کسی اعتماد نکن!